

Songfilm Projektor Limited, amelynek elnöke Fildes lord, a National Liberty Party vezetője, Lloyd George politikai örökös.

KIMENTETTÉK A KUTBÓL A TEHENET

Ontario Erindale környékén történt ez az érdekes eset, melynek hőse egy fejős boci volt.

FENYEGETŐZNEK AZ OLAHOK

Mátyás király szülővárosában Kolozsvárt megjelenő "Natiunea" című lap Rumánia határainak a Tiszáig való kiterjesztésével fenyegetőzik.

senki, még a plébános sem. A sekrestyés pukkadozott mérgében. Majd azután odaszaladt a haranglábak alá és harangozott minden haranggal, ahogy tudott — egymaga.

— Az Isten szerelmére! Mit csinál, Dani! Hisz még csak éjjeli egy óra!

— Ugyan mit álmódott, plébános ur? — szólt vissza Dani sértődötten, — hát azért volnék én harangozó, hogy ne tudnám mennyi idő van?

— Az én óram pont egyet mutat, — magyarázta a plébános.

— Azt a kis ketyegő szerzőt adja a macskának — veté vissza a sekrestyés öntudattal, — a toronyóra én vagyok!

— De hiszen még senki sincs a templomban, — vetette ellen a plébános.

— A lakodalmas háznál az este ittak, mint a csap, — patogta a sekrestyés — természetesen, hogy ma aztán a részeg banda nem tud kellő időben fölkelni.

A plébános a sekrestyével együtt kiment a templomterre feligatózni, jönnék-e legalább némaszék a templomba, akik elkül mégis csak bajos lett volna az esküvőt megtartani.

THE BLUEBELL

BY SANDOR SIK (born 1889)

TRANSLATED FROM THE HUNGARIAN BY: WATSON KIRKCONNELL

A bluebell in a shadowy forest glade, Sequestered in a cool retreat Mid soothing winds, to me obeisance made With greeting sweet:

Pause, you who promenade, so soft and good, As lovers 'neath the greenwood-tree! You understand the secrets of the wood. Pray look on me!

Here with my mate amid the dewy calm Where now the solemn twilight dwells, Lovely in lavender, I ring a psalm Upon my bells.

Our flowers, full of piety and peace, Twin-toned we ring, and fling to air Beneath the vaulted transepts of the trees An evening prayer:

And tell how Good and Beauty round us lie; How God is good, and loves the slim Sweet bluebells, and the human hearts that sigh To worship him.

And we, small flower-hearts, are also kind In our calm ecstasy of blue; Yea, know, ye lovers, that with all our mind We pray for you.

Horvát-olasz paktum

A HORVÁTSÁG MINDEN SZE NVEDÉSÉRT FRANCIAORSZÁGOT TESZI FELELŐSSÉ ÉS SEGÍTSÉGET VÁR OLASZORSZÁGTÓL — HORVATOR SZÁGBAN ÓRIÁSI IZGALMAT KELTETT A FRANCIA FLOTTA TŰNTETÉSE AZ ADRIAN — RÓMA ÉS ZÁGRÁB KÖZELÉDESE KÖNNYEN FELFORGATHATJA A BALKÁN "RENDJÉT"

A horvát nép vezetői közül már csak Macek Vlatko dr. pártelnök van odahaza és tölti napjait detektívsemek éber kereszttüzeiben.

egyszerre villámként sujtott le az a hír, hogy a horvátország külpolitikájának vezére és az olasz diplomácia közt létrejött a megegyezés a délszláv kérdés megoldásáról.

— Mi baj az Istenért? Tán csak nem jönnek a vörösök? A plébános szeliden dorgálni kezdte a sekrestyést:

— Dani, Dani, lásd mit csináltál! Ekkor az alsó vég felől trombitaszó hallatszott, a tüzoltók adták a vészjelt.

— Te félkegyelmű tökfilkó! nem látod, hogy még csak egy óra van?

— Azt a vöröshagyma órádat akár a Rábába dobhatod, a harangozó és sekrestyés én vagyok, s amennyit az én óram mutat, annyi az idő, punkum!

— vágta vissza Dani dühösen. Eközben a láрма minden oldalról fokozódott.

— Mi baj? Hol ég? Tűz van? Jön az ellenség? — kiabálták az emberek össze-vissza.

Ekkor a sekrestyés hivatalos komolysággal kiállt a tér közepére és harsány hangon kiáltá mindeneknek fölhallgattára: — Hat óra! Esküvő! Esküvő!

Ebben a pillanathban megjelent a helyszínén Kati asszony, a harangozó felesége s odatolokodva a plébános közelébe, izgatottan kérdezte:

— Hisz hallhattad, hogy kedves férjed, a Dani beharangozót és erősen állítja, hogy már hat óra.

Mire Kati nyomban hadba indult hitvesével szemben illetlen szavakkal:

— Te részeg seprünyél te! Fél éjjel a korcsmában dözsöltél, bizonyára elvesztetted vagy elittad a zsebórát, és most az egész falut felvered az álmából... Takarodj mindjárt haza!

Dani azonban szeliden védekezni próbált mondván:

— No, no Kati! Csak lassan a kereszttel, mert nézd az én óram megvan, s magad is láthatod, hogy most pontosan egy negyed hetet mutat. Föl is van huzva. Magam huztam föl a mult este kilenc órakor. Ezt biztosan tudom.

— Ugy, ugy, te éjjeli bagoly! tegnap este óta ittál, mint a kefekötő, s most nem tudod hányadán vagy, — lárnázott az asszony.

— De hát az én óram tán csak nem ment hátrafele, s nem csinált ötórás bakugrást! — védekezett a megszorult ember.

— Nem ám, — igyekezett Kati a dolgot kimagyarázni — hanem mikor az órádat föl akartad huzni, akkor már alaposan felöntöttél a garatra, s nem a járó kereket huztad föl, hanem a mutatóját toltad előre.

A tüzoltók épen ekkor érkeztek a templomterre, s csodálkozva kérdezték, hogy hol is ég tulajdonképpen?

HARANGVIRÁG

IRTA: SIK SÁNDOR

Harangvirág az erdő közepén Az ünnepélyes hűvösön Simitó szellőn meghajol felém És rámköszön:

Megálljatok, kik halkán jártok itt, A fák alatt, ti kedvesek. Kik értitek az erdő titkait, Rám nézzetek.

Párommal én az erdő ünnepén, Szentséges édes alkonyon Csendben, harmatban, lilán és üdén Harangozom.

A kelyhünk szinig boldog áhitat, Harangozunk, két kis virág, Páros harang a templomiv alatt, Háls estimát.

Hogy jó az erdő s szépnek lenni jó. És jó az Isten és szeret Harangvirágot és harangozó Emberszívét.

S jó nektek, hogy mi, kis virágszívek, Lilák és boldogok vagyunk, És értetek mi is, ti kedvesek, Imádkozunk.

zatának birtokában csatlakozna Olaszországhoz nagy előny lenne nemcsak a horvátok, hanem az olaszok részére is.

A horvát-olasz megegyezés

nemcsak a belgrádi diktatura parancsnokló tisztjeit izgatja fel, hanem állásfoglalásra kényszeríti a nagyhatalmakat és Magyarországot is.

Az albertai bányászélet árnyoldala

A Labor Federation, mely tudvalevőleg Északamerika legnagyobb munkásszervezete és a szervezett munkásság jólétének emelésén fáradozik, most tartotta évi konvencióját Edmontonban.

Sok magyar bányász — mondja a jelentés — a "zárt városokban" ócska vasuti talpákból és sárból épített kunyhókban lakik és amennyiben az

idei bányászaton nem a legjobban sikerült, a biztosra vett fűl jövedelemtől elesett bányászok nagy része nyomorog.

A nyomor és pénztelenség okát kutatva, a kiküldöttek kétségtelenül megállapították, hogy egy newyorki bankház a bányászok közül ügynököket fogadott fel, akik rendes fizetés ellenében kötelesek a magyar bányászokat rábeszélni, hogy minél több pénzt küldjenek haza.

Az így szorongatott helyzetbe került szerencsétlen ember azután a "zárt város" tulajdonosának — aki tulajdonos a ottani bányának is tulajdonosa — kénye-kedvére vagy kegyelmére utalva, maga gyártotta egészségtelen viskóban tengődik és ha szerencséje van, annyit tud keresni, amennyi élelmére szűkösen elég.

Ezek azok az emberek — mondja tovább a jelentés, — akik lerontják a kanadai bányászok életstandardját. A városnak ez a része, ahol ezek a viskók állanak a "monkey town" nevet viseli és szennyes voltával állandó veszedelmet jelent a többi bányász egészségének — nem is szólván arról, hogy mennyire rontja a magyarság hírnevét.

Mindezeket nehéz szívvel írjuk mi le itt, mert tudjuk, hogy a mi bányász honfitársaink épen úgy szeretik a tisztaságot, a rendet és a rendes munkás emberhez méltó életet, mint bárki más. Mégis, úgy érezzük, hogy a Labor Federation nyilvánosan elhangzott vádjai után foglalkoznunk kell ezzel a fájdalmas kérdéssel.

A Kanadai Magyar Ujság hasábjain

jaik már több ízben volt alkalmunk figyelemsteln honfitársainkat, hogy itt, idegen országban mennyire nagy szüksége van minddegyikünknek az előrelátó, gazdaságos beosztásra. Ismételn rámutattunk arra, hogy az otthon levő család szükségleteit összehangba kell hozni az idegenben keményen dolgozó család szükségleteivel. Nem szabad annak megtörténni, hogy a család — akár bányász is, akár más foglalkozást űz, egy cent nélkül menjen neki a hét hónapos kegyetlen kanadai télnek.

Megirtuk már ismételn, hogy a lelkiismeretlen "komák" és földiek nem irántunk érzett gyöngédségből beszélnek rá bennünket a megmondhatatlan utazásokra és az Egyesült Államokbeli bankokkal való sürű pénzküldésekre, hanem csak azért, mert ők minden pénzküldés után jutalékot élveznek. Mit törődnek ők azzal, ha a földinek a padlára kerül is a bőre emlatt az erőltetett pénzküldés miatt a téli munkátlanlág idején. A fő az, hogy ők a heti lényugot megkapják.

A Kanadai Magyar Szövetséggel többlet kellene törödni ezeknek a bajban levő bányászoknak. Keressék fel bizalommal est a testületet, amely szívesen siet segítségükre (címe 544 Main Street, Winnipeg, Man). Panszójáik el bajukat és fogadják meg az onnan jövő ÖNZETLEN jótanácsokat. A Kanadai Magyar Szövetség pedig lépjen érintkezésbe Novák Mihály honfitársunkkal, aki tudomásunk szerint az albertai magyar bányászokat szervezni próbálja és az ő helyismertét felhasználva vele kooperáljon és segítsen, ahol lehet. Vonatkozik ez a véleményünk különösen a jövő szezóra, amikor a mostani szomorú állapotok megismétlődését meg lehet akadályozni.

D.D.

GYILKOLT A KIS CSERKÉSZ

Egy tízeves cserkészfiúról so kat beszélnek és irnak az utóbbi napokban New Yorkban, R. Kugler cserkészgyerek édesanyja gyilkossággal vádolton állott az esküdtszék előtt. A vádirat szerint anyja meggyilkolt egy Studeman nevű matrózt. Az asszony beismerte, hogy ő követte el a gyilkosságot s így a halálos ítélet bizonyosnak látszott. A főtárgyaláson azonban egyszerre csak jelentkezett az asszony tízeves Raymond fia, aki előadta, hogy ő gyilkolta meg a matrózt és a magával hozott cserkészszékével mindjárt meg is mutatta, hogyan ölte meg két nyakszurállal áldoztatát, aki udvarukban megfenyegette édesapját. Cserkészszékjére hivatkozva kérte a bíróságot, hogy őt ítéljék el és ne édesanyját. A bíróság tényleg meg is szüntette az eljárást az anyja ellen, mert bebizonyosodott, hogy önvédelemből használta kését. A fiatal fiu nagy bátorsága és vak merősége az amerikai közönség körében még több barátot szerzett a cserkészeknek, amely jellemessé neveli az ifjúságot.

ANGOL HASABUNKAT nemcsak a revízió, hanem a kanadai magyarság szempontjából is igen fontosnak tartjuk és nyomtatékosan felkérjük ismét barátainkat, hogy minél több angolul beszélőnek mutassák meg, de lehetőleg maguk is olvassák el, hogy angol szókincsüket ezáltal gyarapítsák.

Keletkanadában a legjobb, legbiztosabb és leggyorsabb pénzküldési iroda. Pénzküldésekért teljes felelősséget vállalok. HAZAK, FARMOK STB., ADAS-VETELET INTÉZTÉSSE VELEM Bármilyen ügyes-bajos dolgában forduljon hozzám: LOUIS SZABO BOX 244 9 Crowland Str. Welland, Ont. A „CANADIAN NATIONAL RAILWAY EXPRESS” magyar megbízottja.